

Megjelen hetenkint kétszer  
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaujhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Kyllttérben minden garmond sor 40 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor.  
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után  
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy  
díszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-  
detések törmérték szerint egy negyzed-  
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-  
seknek árkedvezmény.

## A nagypolitikából.

— ápr. 8.

**Munka.** Készséggel elismerjük, hogy agyunk nem képes egyszerre befogadni annak a parlamenti lázas munkának az eredményeit, melyek a választójogi törvényben, a sajtótörvényben, az új esküdtzéki eljárásban, az új polgári perrendtartásban és nemsokára az új polgári törvénykönyvben csucosodnak ki. Óriási, szinte emberfeletti munkának a termékei megannyi. Ember legyen a talpán, aki mind e törvényeket életbeléptetésük napján ismerni fogja. Új korszak ez, olyan, melynek képviselői óriási munkát fejtenek ki és ugyane munkához kívánják szoktatni a munkától elszokott és munkátlanságban sok évet töltött, erre nevelt társadalmat. Ezzel szemben áll parlamentünk egy oly korszaka, amelyben senki sem dolgozott és megakadályozták a munkában azt is, aki dolgozni akart. Kérdés, melyik korszak üdvösebb hazánkra? Azért kérdezzük, mert hiszen vannak és sokan vannak, akik még most is az utóbbi vázolt korszakról zengnek himnuszokat és gyűlölettel fordulnak a mai munkás időszak felé. Hisszük, hogy a lázas munkát e korszak ellenesei csak azért ítélik el, mert a munkától a letűnt korszakban elszoktak.

**A választókerületek.** A legaktuálisabb politikai téma ma a választókerületek beosztása. Hát hogyné! Hiszen nagyrészt ezen fordul meg a hatalom kérdése. A kerületek előnyös beosztása már előre is alapot nyújthat a pártarányok alakulásánál valószínűségi számításra. Érezte ennek jelentőségét és fontosságát a kormánypárt és ellenzék egyaránt. Persze a kormánypárt nyugodt méltósággal, az ellenzék pedig a megszokott recipe szerint a düh és elkeseredés hangján. Az ellenzék csak egyet tartott szemelőtt, hogy az ő pártjának a kilátásai nem szenvednek-e csorbát, — a kormánypártnak pedig felelőssége tudatában avval is kellett számolni, hogy a hatalmi arányok a magyar nemzeti érdek rovására ne alakuljanak. Tekintetbe vette természetesen a saját pártérdekeit is. Ahhoz joga van. Csak egyet hibáztatunk, hogy nem vette annyira figyelembe a saját párt-

érdekét, mintahogy hasonló körülmények között az ellenpárt bizonyára élni tudott volna hatalmával. Az ellenzék azonban nincs megelégedve a beosztással. Az a Tisza megint tönkre akarja tenni őket, kihuzta az izgatás lehetőségének a gyékényét alóluk. Nem tud operálni az ellenzék, mert kénytelen-kelletlen be muszáj látnia, hogy ismét nem történt hazaárulás. A kerületek úgy vannak beosztva, hogy az eshetőségek majdnem egyenlő sullyal esnek a mérlegbe. Csak tudják a választókat megnyerni saját politikájuknak, csak képesek legyenek igazságuk erejével hatni a lelkekre. De mi azt tartjuk, hogy a gondolkodó választóközönség, már most tisztában van az ellenzéki igazságok nagy részének értékével, erejével és őszinteségével. A frázisok, a nagyhangú szövegek, a müdüh kitörései hidegen, nyugodtan hagyják az értelmes és értékes elemek lelkét. Talán ennek a tudatában és ismeretében fogamzott meg a választókerületek illetékes beosztásának közismert tervezete. Kivette az ellenzéki izgatás egyik merész fogát azzal, hogy a nagy általánosságban pártatlanul intézkedett. Avagy nem pártatlan-e pl. a mi megyénk kerületeinek beosztása? Hiszen egyet kivéve a többiben az új beosztás a multhoz képest nagy arányokban növelte az ellenzéki esélyeket! Hál' Istennek, a mi ellenzékünk nem is panaszkodik, sőt titokban örvendő számolgatja kabátja gombjait, hogy az ujhelyi vagy a szerencsi kerület szeret vagy nem szeret? Örvendünk a beiktatás ezen megoldásának, mert ilyen körülmények közt egy-egy munkapárti győzelemben fokozottabb mértékben fogjuk üdvözölhetni az elvek diadalát.

— ápr. 8.

**Báró Kazy József Ujhelyben.** Nagy ünnepe lesz e hó 19-én nemcsak Ujhelynek, de az egész Tokaj-Hegyaljának, amidőn az ujhelyi állami borközpont fénys ünnepe keretében hivatalosan átadatik közhasznú rendeltetésének. E fontos aktnál maga báró Kazy József földművelésügyi államtitkár is jelen lesz, kinek az intézmény megteremtésében is oroszánrésze van. Ez alkalommal tehát alkalmunk lesz kerületünk nagy szeretetben álló képviselőjét körünkben üdvözölni. Örömmel várja őt a város egész polgársága, mely ismeri

azon maradandó érdemeket, melyeket Kazy báró Ujhelylyel szemben szerzett. A megnyitó ünnepély délelőtt 11 órakor lesz, 2 órakor pedig a vasuti étteremben közeledre gyűl össze az ünneplő közönség. A részletes programot jövő számunkban közöljük.

**A sztrájk-törvény.** Az új sajtótörvény tárgyalásának idején a munkásszervezetek vezetőinek küldöttsége felkereste Balogh Jenő igazságügy-minisztert, aki kijelentette, hogy a munkások sztrájkjogáról törvényt készít. Hogy a törvény rövidesen elkészül, ezt bizonyítja Tisza István miniszterelnöknek az egyik munkaadó testülethez intézett következő leirata:

Folyó évi március 2-án 141. sz. alatt kelt beadványára értesitem a szövetséget, hogy a kormány ma is fontos feladatának ismeri a sztrájk-jog törvényhozási szabályozását és a dolgozni akaró munkások védelmét, valamint a munkaközvetítés rendezését is. A kereskedelemügyi miniszteriumban ezekre a munkásügyi kérdésekre szabályozására irányuló munkálatok folyamatban vannak. A kormány mindenesetre gondja lesz arra, hogy a gyakorlati élet illetékes faktora az elkészült tervezethez idejekorán hozzászólhassanak s minden utbaigazítást és tanácsot köszönettel fog fogadni. Budapest, 1914, március 31. Hazafias üdvözléssel Tisza s. k.

## Az ujhelyi postások ünnepe.

Társaslakoma az új postafőnök tiszteletére.

Távozó tisztviselők.

— ápr. 8.

E hónap folyamán jelentős változásokon megy keresztül az ujhelyi posta tisztikara. Azt már közöltük, hogy Gerő Aladár eddigi szerencsi postafőnök személyében az ujhelyi posta új vezetőt kapott, a kitől a postahivatal nívójának emelkedése, az intézmény tökéletes működése tekintetében sokat várnak egy szakkörök, mint a közönség. Gerő néhány évvel ezelőtt az ujhelyi postahivatalról került el, ahol 10 éven keresztül működött. Munkás egyéniségét nálunk jól ismerik. Később a kassai postagazgatóságnál beosztva dolgozott, majd a szerencsi postahivatal főnöke lett, hol rövid egy évi működése alatt rendkívüli mértékben emelte a hivatal színvonalát. Így került mai fontos pozíciójába, mert hiszen igazán nagyon fontosnak kell tartanunk már a forgalom mellett is, mely pedig egyre növekszik, az ujhelyi posta precíz működését.

Egyidejűleg más változások is történtek a postán. Madarassy Andor főtiszt, volt főnök helyettes, az ujhelyi

postahivatalnak egyik legidősebb, derék tisztviselője 40 évi működés után a jól megérdemelt nyugalomba vonul. Balaton János főtiszt, ki legutóbb, míg a főnöki állás betöltetlen volt, hónapokon keresztül vezette a legkifogástalanabban az ujhelyi postahivalt, szintén távozik Ujhelyből. A kiválóan képzett és szimpatikus tisztviselő távozását úgy a nagy közönség, mint kartársai igen sajnálják. Benne az ujhelyi hivatal egy igen jeles munkaeót veszt. Balatont a kassai postához helyezte át az igazgatóság.

Ezek a változások, — első sorban természetesen az új főnök ünneplése, — hozták össze szombaton egy kellemes társas vacsorára az ujhelyi posta egész hivatalnokai karát, melyhez csatlakoztak Szerencsről a postafőnök tisztelői közül számosan, — élükön Gortvay Aladár főszolgabíróval, — a kassai postagazgatóságtól dr. Balogh István postatitkár, továbbá Ujhely és a vidék társadalmából igen sokan.

A kiválóan sikerült banket lefolyása a következő volt:

Mintegy 70—80 főnyi vendégsegreg gyűlt egybe Kovács Károly vasuti éttermében az ünnepi lakomára. (Természetesen résztvettek a postás-hölgyek is s rajtuk kívül még számos hölgy.) A tósztok sorát Ladomérszky Károly postafőtiszt nyitotta meg, ki a tisztikar nevében üdvözölte néhány szóval az új főnököt.

Ezután dr. Balogh István kassai postatitkár mondott rendkívül talpraesett és eszmékben gazdag beszédet. Gerő Aladár, ki hosszú éveken át alatta működött a kassai igazgatóságnál, mint a fáradhatatlan munka emberét ünnepelte. Szellemesen szólt Balogh dr. a postások munkájáról, amely pihenést, nyugvást nem ismer s amelyben Gerő mindig előljárt. A szép beszédet nagy tetszés kísérte.

Most Gortvay Aladár szerencsi főszolgabíró tartott valóban költői szépségekben gazdag pohárköszöntőt, nagy szónoki erővel. Ecsetelte Gerő szerencsi működését és sikert kívánt ujhelyi munkásságához. Mikor Gerő Szerencsről eljött, — ugymond — ridég tél volt még, — most a tavasz pompája fakadzik fel. Kívánja, hogy ezek a bimbók örökké nyiljanak neki, ujhelyi működése a tavasz rózsáival legyen behintve.

Gortvay megragadó, gyönyörű beszéde után az ünneplést Gerő Aladár állott szölasra. Szerénységében megkapó beszédet mondott, melyben az új postafőnök egész egyénisége hiven visszatükröződött. Elmondta, hogy szigorúságát tulzott hírek elözték meg. Nem vagyok — ugymond, — olyan fekete, aminőnek festenek. Igaz, hogy a munkát nagyon komolyan veszem, mert a mi munkánk nem olyan közönséges munka, de mindig az igazság vezérel, mindenkit érdeme szerint bírálok els bennem a tisztikar megértő, igaz barátot fog találni. Végül lelke mélyéből megköszönte az ünneplést.

Dr. Goldberger gálszécsi ügyvéd szellemes pohárköszöntője után dr. Balogh István felolvasta a sárospataki postamester üdvözlő táviratát, — egy humoros verset, mely nagy derűtséget keltett.

## SZOLYVAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyuviz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen üdítő ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezeléségénél Szolyván

Kapható mindenütt.

Lapunk mai száma 4 oldal.

2. oldal.

Ezután Reichman Ignác ki az ünnepség rendezésében is kiválóan agilis tevékenységet fejtett ki, szép beszéddel Madarassy Andorról, a posta nyugalomba vonuló kiváló tisztviselőjéről emlékezett meg. Madarassy érdekes tóztban, melyben visszapillantott az ujhelyi postahivatal 40 éves multjára, köszönté meg az ünneplést.

Martinovits Szilárd Balaton Jánost az áthelyezett kiváló tisztviselőt köszöntötte fel, akit az egybegyűltek meleg barátsággal ünnepeltek s ezzel a tóztok sora lezáródott, de a társaság még sokáig a legjobb kedvben együtt maradt s Budai Gyurka bandájának játéka mellett zajos tánevigalom fejlődött ki, amelyen a posta hölgyalkalmazottai megmutatták, hogy nem csak a hivatalban, de a boston, sőt esetleg a tangó terén is megállják a helyüket.

A késő hajnali órákban ért véget a mulatság, kora reggel pedig kezdetét vette a postán a lázas munka, mert hiszen, mint dr. Balogh István tóztájában mondotta: a postások nem ismerik a pihenés legősibb intézményét sem, — a hetedik napon való megpihenést. ...

## Affér a vonaton.

## Elítélt ügyvéd.

## Érdekes járásbíróági tárgyalás.

— ápr. 8.

Az ujhelyi jogászörökben nagy érdeklődéssel vették körül az ujhelyi bírói járásbírósi tárgyalást, amelyen egy az ujhelyi vasúti állomáson történt affér került ítélet alá. Az eset különösen szereplői révén kellett feltűnést, akik mindketten kiváló megbecsülésben álló tagjai a zempléni társadalomnak.

A sértett: dr. Schön Hugó főorvos, vasúti tanácsadó, az orvosi kar tekintélyes tagja, míg a vádlott dr. Holló Zoltán nagymihályi ügyvéd, kinek nemesak igen nagy forgalmu irodája ismeretes, de ő maga Nagymihály társadalmában is élénk szerepet játszik.

Ez akét férfi s különösen dr. Schön Hugó, aki csak kötelességét teljesítette, igazán jelentéktelen apróság miatt került Holló dr. érthetetlenül erős felindulása miatt oly élesen szembe, hogy a vége súlyos büntető ítélet lett, melyet az ujhelyi járásbírósi tárgyalás tegnap mondott ki.

Ugy történt a dolog, hogy az állomáson álló vonaton az ott hivatalosan inspicáló dr. Schön Hugó, midőn az egyik kupén keresztülment, valami apró szabálytalanságra figyelmeztette dr. Holló Zoltánt, rámutatva a kocsiiban is kifüggesztett vasúti szabályra. Dr. Holló ez az egyszerű figyelmeztetés, mely után dr. Schön rögtön tovább ment, annyira bántotta, hogy a távozóban levő főorvos után erős kifejezésekkel küldött, melyeket ugyan a feljelentés szerint dr. Schön már nem hallott tisztán, — így például csak egyes szótagokat értett meg, melyekből sértő kifejezésre következtetett, — de a tanúk, első sorban a kalauz több-kevesebb igazoltak.

Dr. Schön Hugó becsületsértésért és a kihágási büntetőtörvénykönyv 46. szakaszába ütköző, hivatalos eljárásban levő hatósági közeg megsértéséért jelentette fel az ügyvédet. A tegnapi tárgyaláson Pilch Ernő büntető járásbíró előtt dr. Holló, ki személyesen nem jelent meg, dr. Buza Béla védte, dr. Schön Hugó személyesen képviselte a vádat. Az ügyészi megbízott, dr. Kapitány Andor a becsületsértés tekintetében a vád képviselőt nem vette át, egyéb-

ként pedig a közigazgatási hatóság-hoz indítványozta az esetet áttenni.

A tanuvallomások alapján a bíróság bűnösnek mondotta ki dr. Holló Zoltánt a becsületsértés vétségében s ezért öt 600 korona pénzbüntetésre ítélte. A büntetést nem függesztette fel. Az ítélet sok sulyosító körülményt látott, különösen a felek magasabb társadalmi állását, a sértett idősebb korát stb. A Kbt. 46. §-a alól a bíróság felmentette a vádlottat.

Az ügyfel felebezés folytán természetesen foglalkozni fog az ujhelyi törvényszék is.

## A vármegye

### és a Közművelődési Egyesület.

Lapunk mult számában a Közművelődési Egyesület választmányi üléséről szóló tudósításunkra vonatkozólag a következő sorokat kaptuk:

#### Tekintetes Szerkesztőség!

Becses lapjának ápr. 4-iki számában a Közművelődési Egyesület-ülése cím alatt hozott cikke némely részében, mint félreértésen alapuló helyreigazításra szorult.

A cikk közlésével szemben meg kell állapítanom, hogy az ügyvezető titkár fizetésének 260 koronáról 500 koronára való emelését a választmány határozatilag már a folyó évre kimondotta s csak a végleges határozathozatalt halasztotta arra az időre, „amidőn a megye vezető embereivel tervbe vett megbeszélés alkalmával a többi ügyeket is precízírozni fogják.”

A gróf Andrássy Dénes-féle hagyatékra vonatkozólag azt mondja a közlemény, hogy ez által „a Közművelődési Egyesület olyan kedvező anyagi viszonyok közé került, hogy a vármegye segélyére többé szüksége nem lesz, a miáltal természetesen megszűnik a vármegyének az egyesület dolgai feletti ellenőrzési joga.”

Ez mindenesetre tévedés, mert az egyesület csak úgy jut kezezőbb helyzetbe a nagylelkű hagyományok következtében, hogy ha eddigi támogatását a vármegye fentartja; a hagyaték ugyanis majd ha 1917-ben teljesen az egyesület birtokába megy át, 240—250 ezer koronát tenne ki teljes összegében, amelynek évi jövedelme csak 10000 koronára tehető, ezzel a jövedelemmel pedig a vármegye a folyó évre 15000 koronát szavazott meg az egyesületnek. Nyilvánvaló tehát, hogy a segély megvonása esetén, ha t. i. ez elgondolható lenne, az egyesületnek minden újabb kulturakéiről le kellene mondania, sőt kulturintézményeinek jelentékeny részét fel kellene áldoznia.

Ez semmi esetre sem volt a nagylelkű hagyományozó intenciója, ellenkezőleg, vármegyénk közművelődési ügyének előbbre vitele, eddigi kultur munkánk nagyarányu támogatása és fejlesztése.

Már ezekből is következik, hogy a vármegye anyagi támogatásának megvonásáról szó sem lehet.

De nem lehet szó azért sem, mert az 1886. szeptember 14-ikén tartott vármegyei közgyűlésnek az 1% os közművelődési pótdadót megszavazó határozata a segélymegvonás lehetőségét teljesen kizárja, mert az a pótdadó elsősorban kisedővők felállítására stb. ajánlatot meg s az egyesület 28 esztendőn keresztül tényleg ezen pótdadból nyert segélyvel szerezte, a vármegye tudtával és hozzájárulásával tartotta fenn kisedővőit. Feltéve, de meg nem engedve, hogy a támogatást a vármegye az egyesülettel megvonja, ennek logikai következtése csak az lehet, hogy a vármegye magára vállalja az egyesületi kisedővők fentartásának összes gondjait és terheit.

Egy dolgról lehet szerintem komolyan szó: a támogatásnak fix összegben való megállapításáról és a

vármegye ellenőrzési jogának szabatos körülírásáról és hatékonyabbá tételéről, már t. i. a vármegyei segély felhasználását illetőleg.

E soraim szives közzétételét kérve, kiváló tisztelettel maradtam:

Domján Elek,  
egyesületi alelnök-főtítkár.

Ehhez a helyreigazításhoz van egy pár megjegyzésünk. Az első rész, fölött t. i. a titkár fizetésének felelőse fölött, bár az lapunkban is teljesen hasonló értelemben jelent meg, vitázni nem kívánunk, lévén ez az egyesületnek teljesen belső, magán ügye. A második részre vonatkozólag azonban úgy vagyunk értesülve, hogy az Andrássy-féle hagyomány által az egyesület teljes önkormányzati jogot nyer s a vármegye legutóbbi közgyűlése utasította is az alispánt, hogy a megváltozott viszonyokról tárgyalást folytasson az egyesülettel.

Ami pedig az 1% os pótdadót illeti, azt minden esztendőben külön szavazzák meg s annak hovatartása felől a vármegye szabadon rendelkezik.

## VÁRMEGYE és VÁROS.

(A közigazgatási bizottság ülése. Zemplénavármegye közigazgatási bizottsága, a husvéti ünnepekre való tekintettel, április havi közgyűlést április hó 15-én d. e. 9 órakor tartja meg.)

(Pályázatok. Zemplénavármegye alispánja pályázatot hirdet a Móré Gyula elhalálása folytán megüresedett II. oszt. szolgabírói állásra. Pályázati határidő május 1. — A nagymihályi járás főszolgabírája a megüresedett bányózi segédjegyzői állásra hirdet pályázatot. Javadalmazás 1400 korona fizetés, 100 korona lakbér. Pályázati határidő ápr. havának 10. napja.)

## Rablógyilkosság a szőlőhegyen.

### Megöltek és kirabol- tak egy szőlőpásztort.

— ápr. 8.

Kegyetlen gyilkosság tartja kedd óta izgalomban az ujhelyi rendőrséget és csendőrséget. Ismeretlen tettes, vagy tettesek baltacsapásokkal megöltek a Czepe nevű szőlőhegyen egy kunyhójában alvó szőlőpásztort s elrabolták csekély értékű holmiját és 40 korona fizetését. Megfeszített erővel nyomoz a rendőrség és a csendőrség a rablógyilkos után s nagyon valószínű, hogy rövidesen kézre is kerül a bestiális ember. A rablógyilkosság részleteit a következőkben adjuk:

Kovács János 51 éves, bodrogkislaludi születésű városi szőlőpásztort a Czepe hegyen teljesített szolgálatot. Péntek délután Iván hegybíró kivitte a Kovács fizetését, 40 koronát s azt egy paragonon, ahol Kovácsal találkozott, átadta neki. Ez alkalommal a szomszédos paragon dolgozott egy eddig még ismeretlen munkás, aki látta, amint Iván átadta a pénzt Kovácsnak.

Péntektől kezdve azután nem is látta senki Kovácsot, míg tegnap reggel egy Kocsor János nevű szőlőpásztort jelentette a rendőrségen, hogy Kovácsot megölve találta a kunyhójában.

Erre a bejelentésre azonnal a helyszínére ment Schmidt Lajos rendőrkapitány Stern Ármin dr. városi orvossal. Rettenetes látvány fogadta a kunyhóba lépőket. Ott feküdt az ágyon alsóruhában, nagy vértócsa közepette Kovács János, fején négy

hatalmas, baltavágástól eredő sebbel. A négy vágás közül, mint azt az orvosi szemle megállapította, három feltétlenül halálos volt.

A meggyilkolt pásztor holmija közül hiányzott szimpla fedelű nikkell órája és nikkell lánc, csizmája és 16-os kaliberű lankaster fegyvere. Hiányzott ezenkívül a 40 korona pénz is, amit pénteken vett át Ivántól.

A holttestet bevitték a kózkórház halottas házába, ahol fel fogják boncolni. A rendőrség és a közben értesített csendőrség a legerélyesebb nyomozást indította meg a rablógyilkos kiderítésére, ami, bár nem könnyű munka, valószínűleg teljes eredményel fog járni.

A meggyilkolt szőlőpásztor feleségének és 5 gyermekének volt a kenyérkeresője, akik most teljesen támasz nélkül maradtak.

Érdekes és megemléstésre méltó Schmidt Lajos rendőrkapitányunk az a megjegyzése, hogy 25 esztendei Ujhelyben léte óta ez a második rablógyilkosság, az első esetben egy vasúti alkalmazott gyilkolt meg és rabolt ki egy boróélymestert.

## Riportok a vármegyéből.

**Elfogott templomfosztogató.** Az utóbbi hetekben feltörték a jánosvárosi róm. kath. templomot s kiürítették a perselyeket s ugyancsak elvitték az oltárterítőt is. A Kálvárián, a szirtaljai után és a szélesmezői határban levő kápolnákat sem kímélték, ezeket is feltörték az ott heverni szokott csekély fillérekért. A kóskózi csendőrség erélyesen hozzálátott a tettes kiderítéséhez, fogott is egy gyanús embert, de azt szabadon bocsátotta. Később ráterelődött a figyelmé Moravszki Ádám nevű lengyel csavargóra, ki ott kóborol a vidéken. Ezt vallatóra fogták. Eleinte ártatlanságát hangoztatta, később azonban beismerte egy a templom, mint a kápolnák kifosztását. Az oltár takarót a felsőkohányi cigánynak adta el, kinek kunyhójában azt meg is találták. Moravszkit ennek következtében a honnani kir. járásbírósnak adták át.

**Bántotta a lelkiismerete.** Mult évi június havában tűz tamadt Kundrát Vaszyly színnamezői lakos istállója tetején, melytől a lakóház is meggyuladt és az más négy házzal egyetemben elhamvad. A nyomozat megindult, eredményt azonban elérni nem lehetett. — Most önként jelentkezett Kuczka Mihály ottani lakos a csendőrségnél és sirva panaszkodta, hogy lelkiismerete nem hagyja nyugodni, szabadulni akar az öt terhelő nagy büntől, azért beismeri, hogy két más ottani gazda leittatta és ily állapotban felbérelték Kundrát Vaszyly házában a felgyújtására, mit ő azonnal végre is hajtott. Állítását határozottan fenntartja, a vizsgálat folyama alatt a bünszerzők pedig alhatatos tagadásban vannak.

**Tűz Erdőhorvátiban.** Ungvári Ferenc erdőhorvátii földszintes háza ki- gyuladt április 3-án reggel 5 óra körül. Az épület tetőzete leégett. Elégett még 1 szekér széna. Épület rongálás címen többen jelentékeny kárt szenvedtek. Az épület biztosítva volt. Szerencsére szél nem volt s így sikerült a nagyobb pusztulást kikerülni.

**Távirda-rongálás.** Minyevágás közeleiben a távirda húzal 30 poreaillan elszigetelő szilkjét törték össze. A csendőrség borosnyai legényekben puhatolta ki a tetteseket, kik a szilké- ken próbálták ki céldobási tehetségüket. Mindnyájuk ellen megtette a bünvádi feljelentést.

**Egy veszedelmes asszony.** Homonnáról írják: Közveszélyes nő került kézre. Farkas Jánosné sz. Krizsán

## HIR

### Nagyheti

Régen, több ezeltől volt a nagy rány küzdött a Nagy Végtelessen.

A küzdelemben a Véges győz, ám látszólagos volt, nyes győzelmet ar. Nagy győzött, a P. Tragédia volt.

világ tragikumával nek fényes győzelmet nyert világ.

A nagy győz mindig fényesen ténny világ.

Emlékünnepe- ten, ama dicső ün- nepét.

Áldott, aki jött Künn a termébredést, az újjász A zöldelő mez a madarak éneke hosszú, mély áló desről beszél nekü

A hívők millió énekekkel, a háláa ünnepi harangzuga örök életet hirdeti

Ott az enyhe látjuk a zord tél élet diadalát a ke-

Áldott, aki jött

Diadalmi örök volból jövő hang tetlennek, a taga Nem-et kiált felén

Az ébredő te Gondviselő kezéne hanem a törvény- tében nem a való-

lányt, a mesét lát

Ünnepi ruhát de nem ünnepele, kemény a szive.

Pedig óh áldo- nak nevében!

Küzdelmet látunk A hitetlen küzd a Ki lesz a győztes A hívő győz, a h

Áldott, aki jött

— A nagyh sorrendje. A rón templomban nagy törtökön és nagy- kor Jeremiás próf- pénteken d. e. 9 o- szertartások. Ez a beszédek Urbán

Nagyszombaton r tüzszentelés után áldása s ennek lyes nagymise. A

senyei István ap- vézti. Este 6 óra feltámadási körm- nap az istentisz- következő: Regge- véti étket megáld- nyei apátlébanos. mise. 10 órakor ü- tartja Braun Lás pontifikális mise v- ván apátlébanos Fél 12 órakor ese

— A nagyh sorrendje. A rón templomban nagy törtökön és nagy- kor Jeremiás próf- pénteken d. e. 9 o- szertartások. Ez a beszédek Urbán

Nagyszombaton r tüzszentelés után áldása s ennek lyes nagymise. A

senyei István ap- vézti. Este 6 óra feltámadási körm- nap az istentisz- következő: Regge- véti étket megáld- nyei apátlébanos. mise. 10 órakor ü- tartja Braun Lás pontifikális mise v- ván apátlébanos Fél 12 órakor ese

— A nagyh sorrendje. A rón templomban nagy törtökön és nagy- kor Jeremiás próf- pénteken d. e. 9 o- szertartások. Ez a beszédek Urbán

Nagyszombaton r tüzszentelés után áldása s ennek lyes nagymise. A

senyei István ap- vézti. Este 6 óra feltámadási körm- nap az istentisz- következő: Regge- véti étket megáld- nyei apátlébanos. mise. 10 órakor ü- tartja Braun Lás pontifikális mise v- ván apátlébanos Fél 12 órakor ese

ól eredő sebbel.  
mint azt az or-  
ította, három fel-  
pásztor holmija  
pla fedelű nikkal  
ca, csizmája és  
kaster fegyvere.  
a 40 korona pénz  
tt át Ivántól.  
itték a közkórház  
l fel fogják bon-  
s a közben érte-  
gerélyesebb nyo-  
ar a rablógyilkos  
ár nem könnyű  
teljes eredmény-

szőlőpásztor fele-  
mekének volt a  
most teljesen tá-  
ak.  
gemplítésre méltó  
örkapitánynak az  
25 esztendei Uj-  
a második rabló-  
esetben egy va-  
olt meg és ra-  
nestert.

**ok  
megyéből.**

**mfosztogató.** Az  
örték a jánosvá-  
plomot s kiüri-  
s ugyancsak el-  
is. A Kálvárián,  
a szélesmezői ha-  
kat sem kimélték,  
z ott haverni szo-  
kért. A koscsozi  
en hozzálatott a  
fogott is egy gya-  
szabadon bocsa-  
elődött a figyelme-  
ám nevű lengyel  
óborol a vidéken.  
k. Eleinte ártat-  
a, később azonban  
plom, mint a ká-  
Az oltár takarót a  
nyak adta el, ki-  
z meg is találták.  
övetkeztében a ho-  
roságnak adták át.

**merete.** Mult évi  
tamadt Kundrát  
ói lakos istállója  
lakóház is meg-  
négy házzal egye-  
A nyomozat meg-  
azonban elérni nem  
önként jelentkezett  
ani lakos a esend-  
panaszolta, hogy  
hagyja nyugodni,  
az őt terhelő nagy  
meri, hogy két más  
a és ily állapotban  
it Vaszily házának  
it ő azonnal végre  
határozottan fen-  
folyama alatt a  
álhatótag tagadás-

**ban.** Ungvári Fe-  
öldszintes háza ki-  
reggel 5 óra kö-  
lözete leégett. El-  
széna. Épület ron-  
en jelentékeny kárt  
ület biztosítva volt.  
em volt s így si-  
pusztulást kikerülni.

**asszony.** Homon-  
veszélyes nő került  
ánosné sz. Krizsán

Zsuzsanna évek előtt elhagyta férjét és azóta a bűn útjára lépett. Utóbbi időben közös háztartásban élt egy kőműves segéddel s mivel az itteni viszonyok folytán ezen iparág csupán a kőművesek téli álmukat alusszák és a nő munkakerülő lett, gondolt tehát egyet a balkezes házaspár és a város tyukóljait kezdte dézsmálni. Saját beismerésük szerint tíz udvarba hatoltak be 60 darab baromfi erejéig. Azonkívül lakásukon büntanyát rendeztek be, hol alsóbb rendű mindkét nembeli fiatalok találkoztak és jó pénzért lakomáztak, míg a esendőr-  
ség rajtuk nem ütött.

**HIREK.**

**Nagyheti hangulat.**

Régen, több száz esztendővel ezelőtt volt a nagy küzdelem. A Parány küzdött a Nagygyal, a Véges a Végtelelennel.

A küzdelemben úgy látszott, hogy a Véges győz, ám a győzelem csak látszólagos volt, mert a Végtelelennel fényes győzelmet aratott a Végesen; a Nagy győzött, a Parány elbukott.

Tragédia volt ez a bűnös ember-  
világ tragikumával s az Isten lelké-  
nek fényes győzelmével.

A nagy győzelem emléknepjét mindig fényesen üli meg a keresztény világ.

Emlékünnepeket ülünk mi is e hé-  
ten, ama dicső diadalmak emlékün-  
nepét.

Aldott, aki jött az Urnak nevében!  
Künn a természet világában az  
ébredést, az újjászületést látjuk.

A zöldelő mező, a bimbófakadás,  
a madarak éneke újjászületésről, a  
hosszu, mély álomból való felébre-  
désről beszél nekünk.

A hívők milliója, ajkán diadalmi  
énekekkel, a hálaadó imádsággal, az  
ünnepi harangzugas a feltámadást, az  
örök életet hirdeti számunkra.

Ott az enyhe tavasz győzedelmét  
látjuk a zord tél felett; itt az örök-  
élet diadalát a kegyetlen halálón.

Aldott, aki jött az Urnak nevében!

Diadalmi örömmünnepeket egy tá-  
volból jövő hang zavarja meg. A hi-  
tetlenség, a tagadónak hangja ez.  
Nem-et kiált felénk.

Az ébredő természetben nem a  
Gondviselő kezének áldásos munkját,  
hanem a törvényt; a feltámadás hi-  
tében nem a valóságot, hanem a ta-  
lányt, a mesét látja, hiszi és hirdeti.

Ünnepi ruhát öltött magára ő is,  
de nem ünnepel, mert sivár a lelke,  
kemény a szíve.

Pedig őh áldott, aki jött az Ur-  
nak nevében!

Küzdelmet látunk ismét.  
A hitetlen küzd a hívővel.  
Ki lesz a győztes, ki fog elbukni?  
A hívő győz, a hitetlen elbukik!

Aldott, aki jött az Urnak nevében!

**A nagyheti Istentiszteletek**  
sorrendje. A róm. kath. plébánia-  
templomban nagyszombat, nagysü-  
törtökön és nagypénteken d. u. 3 óra-  
kor Jeremiás próféta siralmi. Nagy-  
pénteken d. e. 9 órákor kezdődnek a  
szertartások. Ez alkalommal a szent  
beszédet Urbán Imre káplán tartja.  
Nagyszombatn reggel fél 8 órákor  
tűzszentelés után a keresztkt meg-  
áldása s ennek végeztével ünnepe-  
lyes nagymise. A szertartásokat Bes-  
senyei István apátesperes plébános  
végzi. Este 6 órákor az ünnepléses  
feltámadási körmenet. Husvétvasár-  
nap az istentiszteletek sorrendje a  
következő: Reggel 7 órákor a hus-  
véti étkek megáldása: végzi Besse-  
nyei apátplébános. — 8 órákor szent-  
mise. 10 órákor ünnepi szent beszéd,  
tartja Braun László káplán, utána  
pontifikális mise végzi Bessenyei Ist-  
ván apátplébános teljes segédlettel.  
Fél 12 órákor csendes mise, d. u. 3

órákor ünnepléses vecsernye. Husvét-  
hétfőn reggel 8 órákor szentmise, 10  
órákor szentbeszéd: tartja Gasparik  
János hitoktató-káplán, utána nagy-  
mise. Fél 12 órákor csendes mise. D.  
u. 3 órákor vecsernye.

A ref. egyházban: Nagypénteken  
d. e. 10 órákor prédikál Szombati-  
Szabó István h. lelkész, d. u. 3 óra-  
kor Fekete János legátus. Husvét első  
napján d. e. 10 órákor prédikál Szom-  
bati-Szabó István h. lelkész; urva-  
esorai agendát mond: Rohoska Jó-  
zsef sárospataki theol. akad. tanár és  
Szombati-Szabó István h. lelkész. —  
D. u. 3 órákor prédikál Fekete János  
legátus. Husvét második napján  
d. e. és d. u. Fekete János legátus  
fog prédikálni.

**Kozmai Kun Viktor** — nagy-  
váradai üzletvezető. Ezuttal ismét egy  
kiváló földünknek fontos pozícióba he-  
lyezéséről adhatunk örömmel hírt, ami-  
dön regisztráljuk, hogy az ujonnan  
felállított nagyvárad Máv. üzletveze-  
tőséghez üzletvezetővé kozmai Kun  
Viktor neveztetett ki. Ez a magas  
kitüntetés egy kiváló tehetség és szor-  
galmas munkában töltött esztendők  
jutalma, melyet rokonszenvvel fogad  
e város közönsége, mely Kun Viktort  
és családját ismeri és tiszteli.

**Ujhelyiek a kassai táblaelnök**  
tisztelőre rendezett banketten. Szom-  
baton ment végbe nagy fényvel a  
kassai ítélőtábla új elnökének, Hedry  
Lőrinenek tisztelőre rendezett la-  
koma, melyen báró Ghylányi Imre  
földművelési miniszter is részt vett.  
A banketten Ujhelyből is számosan  
megjelentek és pedig a törvényszék  
bírói karából: **Wieland Lajos** tábla-  
bíró, a törvényszék h. elnöke, továbbá  
Emődy László, Kail Béla és dr. Nagy  
Béla bírák, dr. Ajvász Bogdán és dr.  
Neuwirth György jegyzők; az ügyvédi  
karból pedig dr. Haas Bertalan, dr.  
Csaplaky Lipót, dr. Ambrózy Ágost-  
on, dr. Holló Andor, dr. Csizy Béla.  
A banketten, mely után táncvigalom  
is volt, Kassa város egész előkelő  
társadalma részt vett s melegen ün-  
nepelte az elnököt.

**Farkas Andor röpirata.** A vá-  
ros felfüggesztett polgármestere egy  
32 nyomtatott oldalra terjedő röpira-  
tot adott ki, még pedig, mint az egy-  
dejüleg kiragaszatott veres plakátok  
hirdették: Székely Elek ellen. A rö-  
piratról, mely stílusgyakorlatnál egyéb-  
nek alig tekinthető, igazán nincs fel-  
jegyezni valókná annál is inkább, mert  
nem látjuk időszzerűnek a szerző vá-  
rosmentési eszméivel foglalkozni, ak-  
kor, mikor még tudtukkal maga a  
szerző is fegyelmi vizsgálat alatt áll  
súlyos fegyelmi vétségek miatt.

**Az ujhelyi kifli.** Az ujhelyi  
kifliről tulajdonképpen nem hírt, ha-  
nem költeményt kellene írni. Még  
pedig olyan műfajban, aminőt az író  
vérmérséklete magával hoz; mert hi-  
szem ez a téma egyaránt alkalmas a  
legkülönbözőbb hangnembben való meg-  
éneklésre. Érzékeny kedélyűek igen  
szép lírai költeményt pöngethetnek  
ki az ujhelyi kifliről, amely bájos és  
pici, mint a babám piros csizmája;  
viszont akik, mint mondani szokás,  
humorban dolgoznak, untig élcelőd-  
hetnek mindazokon az embertársai-  
kon, akik direkt pénzt adnak azért a  
mikroszkopikus valamiért, hogy ne  
mondjuk bacillusért, amit Ujhelyben  
kiflinek csufolnak. A szangvinikus  
vérmérséklettel rendelkezők természet-  
esen pattogó ódákbán önithetik ki  
elkeseredésüket az ujhelyi pékpiac e  
csodás terméke fölött; leghelyeseb-  
ben mégis tankölteményt lehetne  
írni az ujhelyi kifliről, különös te-  
kintettel az ujhelyi közönség páratlan  
birkatürelmére és a hatóságok hihe-  
tetlen nemtörődömségére. De nem-  
csak a költőknek, hanem matema-  
tikusoknak és általában természetu-

dományokkal foglalkozó egyéneknek  
is érdemes megfigyelniük azt az ér-  
dekes folyamatot, amelynek során az  
ujhelyi kifli nagysága napról-napra  
geometria arányban esökken. Vagy  
nem kedves dolog-e az, hogy vasár-  
nap már több kifli pontos megmé-  
rése után a kiflik átlagsúlyául 28  
grammot állapítottunk meg? Ha te-  
kintetbe vesszük, hogy más városok-  
ban jelenleg is 50 gramm körül van a  
közönséges kifli átlagos sulya, át kell  
látunk, hogy itt tulajdonképpen nem is  
olyan tréfás, nem is olyan jelentékte-  
len dologról van szó; hanem itt is az  
uzsorának egy szépen kifejlődött pél-  
dájával állunk szemben, amelylyel  
szemben a közönséget megvédeni fon-  
tos hatósági feladat volna. De hát  
hol vagyunk mi ettől, — hol vagyunk  
mi például Szerencstől, hol maga a  
járás első tisztviselője, a főszolgabíró  
személyesen szokott járni az ilyen  
dolgok után, — de meg is van a fo-  
ganatja, mert él lmsizer uzsorának  
nyoma sincs a városában. Csak ná-  
lunk történhetik meg, hogy egy-egy  
nélkülözhetetlen élelmi cikk minden  
komoly ok nélkül egyik napról a má-  
sikra 50%-kal megdrágul, vagy nyílt  
áremelés, vagy a szolgáltatás óriás  
mervű csökkentése után. Tanulságos  
példa erre a kifli, amelyet ezennel  
melegen ajánlunk a hatóság figye-  
mébe.

**Nyugalomba vonuló jegyző.**  
**Mankovics János** tarczali jegyző, te-  
kintettel hosszu szolgálati idejére, be-  
nyújtotta a tokaji főszolgabíróshoz  
nyugdíjaztatása iránti kérvényét.

**A szőlészeti és borászati szak-**  
**osztály ülése.** A Zempléni vármegyei  
Gazdasági Egyesület szőlészeti és bo-  
rászati szakosztálya ápr. havi ülést  
április 17-én délelőtt 9 órákor tartja  
meg. A szakosztály gyűlésének leg-  
fontosabb tárgya az orosz-borvám  
ügyében a kormányhoz felterjesztendő  
felirat lesz. A tárgy fontosságára való  
tekintettel a szakosztály elnöksége  
felkéri a szőlőbirtokosokat, hogy az  
ülésen minél számosabban megjelenni  
sziveskedjenek.

**A SAC. Kassán.** Vasárnap  
Kassán játszott bajnoki mérkőzést a  
SAC. a Kassai Torna Klub csapatá-  
val. A mérkőzést nagyon erős küz-  
delem után a SAC. nyerte meg 1:0  
arányban, dacára annak, hogy a kas-  
sai csapat a lehető legdurvább játé-  
kot produkálta s az ujhelyi csapat-  
nak ezenkívül még a bíró pártosko-  
dása is megnehezítette a helyzetét,  
ugy, hogy ez a minimális goldiffere-  
ncia ilyen körülmények között na-  
gyon is szép eredménynek mondható.

**Ismét az árvízveszedelem** Bod-  
rogkisfalud, Tokaj és Balsa között a  
Tisza és Bodrog által közrefogott tíz-  
ezer hold kaszáló és legelő most már  
a harmadik évben valóságos tenger  
képét nyújtja. Ez a terület 1912 szept-  
ember óta a mai napig talán három  
hónapig sem volt ármentes és az idén  
már kora tavasszal akkora volt az  
áradás, mint az elmúlt években. Hi-  
vatalos jelentés szerint a Tisza víz-  
állása Tokajnál 670 centiméter és  
áradó, a Bodrogé Ladamocznál 607  
centiméter és erősen áradó. Növeli a  
lakosság rémületét, hogy míg azelőtt  
a tavaszi áradás négy-öt napig, leg-  
följebb egy hétig tartott, addig az idén  
már február végén beállott. A nyári  
áradások, ha nagy ritkán voltak, egy-  
két nap alatt elmúltak, amíg 1912-ben  
az ősi áradás öt hónapig tartott. Az  
a terület, amely azelőtt Tokaj, Bod-  
rogkeresztúr, Bodrogkisfalud, Szegi,  
Olaszliszka, Kenézli, Zalkod és Timár  
községeknek az állattenyésztéshez a  
jó kaszálót és az első osztályú legelőt  
adta, már harmadik esztendeje iszapos  
árhullámok alatt veszendőbe menő  
földdarab. Az érdekeltség nagyrészen

hegyljai lakosság és szőlőtulajdono-  
sok, akiket a szőlőhegyi csapások —  
hiszen 1904. óta mindössze három jó  
szüret volt — ugyis nagyon megká-  
rosítottak.

**A moziban** ma este Susanne  
Grandaissal a főszerepben egy rend-  
kívül érdekes dráma, a 3 felvo-  
násos „Az áruló” című dráma kerül  
színpadra, melynek izgalmas jelenetei  
mindvégig a legnagyobb fokú érde-  
klődést fogják felkelteni. Színpadra kerül  
ezenkívül még több humoros kép és  
a Pathé Journal eseményei is. — Már  
itt megemlítjük, hogy a husvéti ün-  
nepek alatt szenzációs előadások lesz-  
nek a moziban. Vasárnap a „Nilus  
királynője” című 6 felvonásos dráma,  
hétfőn pedig a „Kék egér” című 5  
felvonásos vígjáték fogja szórakoztatni  
a közönséget.

**4000 koronát nyert egy ujhelyi**  
**ember.** Az osztálysorsjáték leg-  
utóbbi húzásán a 40 ezer koronás fő-  
nyereménynek egynolcadát egy uj-  
helyi ember nyerte meg, ki a szeren-  
cését hozó sorsjegyet a **Gojdiacs** növé-  
rek tözsdéjében vásárolta.

**Gyümölcsészeti előadások.** Ki-  
válóan üdvös és praktikus, — rövid  
lejáratu, — tanfolyam vette ma kez-  
detét Ujhelyben. Az okosztály gyümölcs-  
termelés érdekében a földművelésügyi  
kormány rendezi a tanfolyamot, amely-  
nek megtartására **Zoltán Ákos** gazda-  
sági tanárt küldötte le, ki ma kez-  
dette meg pár napra terjedő előadá-  
sait. Délelőtt 10 órákor a vármegye-  
házán **Meczner Gyula** főispán, **Dókus**  
**Gyula** alispán és a megjelent előkelő  
közönség, melynek soraiban többek  
között ott láttuk: gróf Széchenyi Er-  
nőné, kit az előadások kezdeménye-  
zéséért a legnagyobb elismerés illet  
meg, **Bernáth Áladárné**, **Dókus László**  
lőné, báró **Vécsey Bélát**, ifj. báró  
**Vécsey Bélát** és még többeket, jelen-  
létében rövid megnyitó volt, majd a  
társaság **Dókus Gyula** hatalmas kert-  
jébe vonult, hol az előadó gyakorlati  
példákkal tartotta meg érdekes elő-  
adást a gyümölcsfák ültetéséről, met-  
széséről, kezeléséről, a betegségek  
elleni védekezéséről stb. Délután két  
órákor tovább folytatta az előadást,  
mely holnap is tart.

**A Bodrogközi Vasut üzembe-**  
**helyezése.** Mint illetékes helyről érte-  
sülünk, a Bodrogközi Vasut beszünt-  
tetett személyforgalmát folyó hó 9-től  
kezdődőleg összes vonalain akadály-  
talanul újból üzembe helyezi.

**Hirtelen halál.** Hétfőn dél-  
után nagy riadalom keletkezett a  
Kossuth-utcai vámháznál. — **Weber**  
**Ádolf** vámos épen be akart menni a  
vámházba, mikor egyszerre csak ösz-  
szeesett és az élesztetési kísérletek  
dacára többé nem tért magához. Meg-  
jelent a helyszínén dr. **Stern Armin**  
városi orvos, aki megállapította, hogy  
szívrohamból halt meg **Weber**.

**A vonat tetején utazott.** Nem  
mindennapi utazási módot választott  
egy 14 esztendőes fiu. Megszokott a  
nagyszőlősi javítóintézetből és mi-  
vel pénze nem volt, gyalog indult  
utnak. Eljutott így Debreczenbe, ahol  
azután gondolt egy nagyot és meré-  
szet s felült egy személyvonatra, még  
pedig az egyik kocsi tetejére. Így ju-  
tott el azután Ujhelybe vasárnap este,  
itt azonban az állomáson lévő rendőr  
észrevette, elesipte és bevitte a rend-  
őrségre, ahonnan toloncuton viszik  
vissza Nagyszőlőssre. A fiu kihallga-  
tásakor azt vallotta, hogy egészen ké-  
nyelmes volt az utazása, csak — egy  
kicsit fujt a szél ott fent.

**Menyasszonyi kelengyék**  
bevásárlásánál ajánljuk **SZEGŐ**  
**SANDOR** áruházának nagy fe-  
hérmemű osztályát. Elsőrangú  
árúk, legolcsóbb árak.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**  
Szerkesztők: **Teleky Sándor**  
**Dr. Gerőcz Kálmán.**  
Helyettes szerkesztő: **Polányi Lajos.**  
Laptulajdonos: **Ehler Gyula.**

**Klein József**szobafestő, tapétázó és mázoló  
Sátoraljaihely

Rákóczi-utca 63. szám a.

I-só rendű modern  
kivitel. Legfino-  
mabb bel- és kül-  
földi anyagok.

Telefon szám: 22.

**Husvétii  
parfümök**

locsoláshoz ellátott fémdugókkal:

darabja 50 fill., 70 fill., 1 kor.  
Illatszer-szóró: 1 darab 80 fill.

Legfinomabb angol, francia és gráci

**parfümök**

üvege 1 kor.-tól 16 kor.-ig.

Ugyanezen parfümök kimérve,  
grammonként 6 fill.-től 14 fill.-ig  
kaphatók:

ÉHLERT GYULA

„Szt.-Antal“ cz. gyógy-  
szertárban

Sátoraljaihely, Széchenyi-tér.

**Husvétii sonka**házilag páczolt, kitűnő minőségű  
mellsőnek kilója 1 kor. 80 fill.  
hátsónak „ 2 kor. — fill.

Kapható:

Meczner Gyulánénál

Sátoraljaihelyben.

218-1/91204. vh. sz.

**Árverési hirdetés.**Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX.  
t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi,  
hogy a miskolci kir. törvényszéknek 1914. évi  
1014. számú végzése következtében dr. F. Gábor  
Dezso ügyvéd által képviselt a Bécsi Biztosító  
Társaság miskolci főügynöke jávára 225  
korona 91 fill. s jár. erejéig foganatosított ki-  
elégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1940  
koronára becsült következő ingóságok u. m.:  
ló, szerszám, kocsi, nyilváuos árverésen el-  
adatnak.Mely árverésnek a királyhelmezi kir. járás-  
bíró 1914. évi V. 33/1. sz. végzése folytán  
225 kor. 91 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. évi  
október hó 1. napjától járó 6% kamatai, 1/3%  
váltódíj és eddig összesen 81 kor. 68 fillérből  
bírólag már megállapított költségek erejéig Nagy-  
csigándon leendő megtartására 1914. évi április  
hó 21-ik napjának d. e. 11 órája határidőül  
kijelölték és ahhoz a venni szándékozók ezennel  
oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett  
ingóságok az 1881. évi LX. törv.-cz. 107. és 108.  
§-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a leg-  
többet ígérőnek, szükség esetén becsárton alul  
is el fognak adni.Amennyiben az elárverezendő ingóságokat  
mások is le- és felülfoglaltatták és azokra ki-  
elégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az  
1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek já-  
rára is elrendeltek.

Kelt Királyhelmezi, 1914. évi április 1.

Udvarhelyi Béla,  
kir. bírósági végrehajtó.Vérszegénység, sápkór, idegesség és  
gyomor bajok ellen legkiválóbb gyógyszer a**Tokaji china vasbor**mely valódi tokaji borból készül. Felnőttek  
és gyermekeknek egyaránt, mint kiválóan  
tápláló, erősítő, az emésztést elősegítő szer  
a legjobban ajánlható.

Egy üveg ára 3 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal“ gyógyszerárban

Sátoraljaihely, Széchenyi-tér.

A királyhelmezi kir. járásbíró mint tkvi  
hatóságtól.

1153/1914. tk. szám.

**Árverési hirdetésnyi kivonat.**Bodrogközi Takarékpénztár végrehajtónak,  
Csető Albert és Jánai József végrehajtást szen-  
vedők ellen indított végrehajtási ügyében a te-  
lekkönyvi hatóság utóajánlatra az újabb árverést  
1500 korona tőkekövetelés és jár. behajtása vé-  
gett a királyhelmezi kir. járásbíró területén  
lévő, Zemplénvárd községben fekvő s a zem-  
plénvárdi 29. számú betétben A. I. 1-2. sor  
168. 169. hrsz. alatt foglalt belsőségből Csető  
Albertné szül. Jánai Emma és Jánai József ne-  
vén álló 2/3 résznyi jutalékra 833 koronában  
ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte.  
Az árverést 1914. évi május hó 29-ik  
napján d. e. 9 órakor Zemplénvárd község  
házánál fogják megtartani.Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási  
ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem ad-  
hatók el.Az árverési szándékozók kötelesek bánat-  
pénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy  
az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában meghatáro-  
zott árfolyammal számított óvadékképes érték-  
papirokban a kikiáltónál letenni vagy a bánat-  
pénznek előleges bírói letétbe helyezéséről ki-  
állított letéti elismervényt a kikiáltónak átadni  
és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX.  
t.-cz. 147. 150. 170. §§.; 1908. XL. t.-cz. 21. §.)Az, aki az ingatlanért a kikiáltási ár  
magasabb ígérést tett, ha többet ígérni senki  
sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár %  
szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért  
ár ugyanannyi %-áig kiegészíteni. (1908. XLI.  
25. §.)

Királyhelmezi, 1914. évi márc. hó 9-én.

Okruozky sk.,  
kir. jb. jegyző.

A legelőkelőbb

A legmegbízhatóbb

A legjobban szerkesztett

A legnagyobb terjedelmű

A legfüggetlenebb

budapesti napilap

**AZ UJSÁG**Munkatársai a magyar zsurnalisztika, a magyar irodalom legkiválóbbjai.  
Felelős szerkesztő: Gajári Ödön. Szerkesztő társ: Dr. Ágai Béla.**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

Egy évre . . . . . K. 28.— || Negyedévre . . . . . K. 7.—

Félévre . . . . . K. 14.— || Egy hónapra . . . . . K. 2.40

AZ UJSÁG előfizetői a DIVAT SALON-t negyedévre K. 2.50  
kedvezményes áron rendelhetik meg.

Megrendelési cím:

Az Ujság kiadóhivatala Budapest, Rákóczi-ut 54

**CZIMBALOM-RÁTKÁR.**

SCHUNDA-féle szab. hárnyes

**CZIMBALMOK**

állandó bizományi raktára

Sátoraljaihely, Erzsébet királyné-utca 18. sz. alatt.

Igen kedvező részletfizetési módzatok.

Sátoraljaihely, nyomtatott a „Zemplén“ könyvnyomtató intézetben.

476/1914. vh. szám.

**Arverési hirdetés.**A sátoraljaihelyi kir. járásbíró-  
ság 1914. V. 279/1. számú végzése  
folytán a Sátoraljaihelyi Kölesmő-  
Önsegélyző Hitelszövetkezet 2524 kor.  
70 fillér követelésének és járulékaikat  
valamint az ezennel csatlakoztatott  
Sátoraljaihelyi Takarékpénztár 876  
kor. 50 fill. követelésének, B. Pórges  
172 kor. követelésének és ezek járú-  
lékaikat behajtása végett 1914. évi  
április hó 14-én délelőtt 9 1/2 órakor  
Sátoraljaihelyben, Kazinczy-u. cza 20.  
szám alatt, a végrehajtást szenvedő  
lakásán elárverezem azon 1391 kor.,  
illetve 1306 koronára becsült ingókat,  
melyeket a sátoraljaihelyi kir. tör-  
vényszék 4286/1914. V. 3449/1914. V.  
és a sátoraljaihelyi kir. járásbíró-  
ság 1914. V. 270/1. sz. végrehajtást ren-  
delő végzése alapján a sátoraljai-  
helyi kir. járásbíró-  
ság 1914. V. 279/1.,  
256/1., 270/2. sz. végrehajtási jegy-  
zőkönyvekben 1-2-15, 1 és 1 tételek  
alatt le- és felülfoglaltam s melyek  
az 1914. V. 176/1. és 1914. 279/1.  
számu alapfoglalási jegyzőkönyvek-  
ben 1-29. és 2-15 tételek vannak  
összeírva, u. m.: butorokat, szőnye-  
geket, alpacca tárgyakat stb.Sátoraljaihely, 1914. évi márc.  
hó 26-án.Rosner Imre,  
bir. végrehajtó.**Bükkhasábfá és hordóeladás**Értesitem a n. é. közönsé-  
get, hogy kitűnő minőségű  
bükkhasábfát métermá-  
zsánként 1 kor. 90 filléért  
házhöz szállítva árusítok.A borkereskedők és szőlő-  
birtokosok figyelmét pedig  
felhívom saját készítményű  
gönczi hordóimra és egyéb  
kisebb vagy nagyobb hordókra,  
melyeket kifogástalan minő-  
ségben jutányosan szállítok.**GOLDSTEIN SÁMUEL**

Sátoraljaihely, Kazinczy-utca 90.

**SZEPLŐS**csunya lányok, májfoltos, kiütéses  
asszonyokon azonnal segít

A VILÁGHÍRŰ FÖLDES-FELE

**MARGIT-  
CRÉME ÉS  
SZAPPAN**A Margit-Créme rögtön szüntet szepőt,  
májfoltot, bőrkiütéseket, atkát (mitesszer)  
s mindennemű bőrbajt.A Margit-Crémetől az arczór-  
űde, rózsás lesz, a ráncok, redők  
eltűnnek. A Margit-Crémet a  
világ legszebb asszonyai, herceg-  
nők, grófnők, bárónők, híres mű-  
vésznők stb. használják s el-  
vannak ragadtatva annak pártján  
börkonzerváló és bőrszépítő ha-  
tásától. — 6 koronás rendelese-  
ket bárhova bérmentve küldFöldes Kelemen gyógyszer-  
táraFőraktár: Sátoraljaihelyben: Éhlert  
Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula  
gyógyszertárakban és Hrabéczy Kálmán  
drogériájában. Homonnán: Fábán Arnold  
gyógyszertárban. Nagymihályon: Tolvay  
Imre gyógyszerárban. — Sárospatakon:  
Horváth Mátyás gyógyszerárban.

Sátoraljaihely,

Megjelen hetenkint

szerdán és szombaton

Szerkesztőség és kiadó

Sátoraljaihely, Főter

Telefon: 42. szám

Kéziratokat nem adunk

Nyilttérben minden garmon

Természe-  
igen üdit  
Kapható min